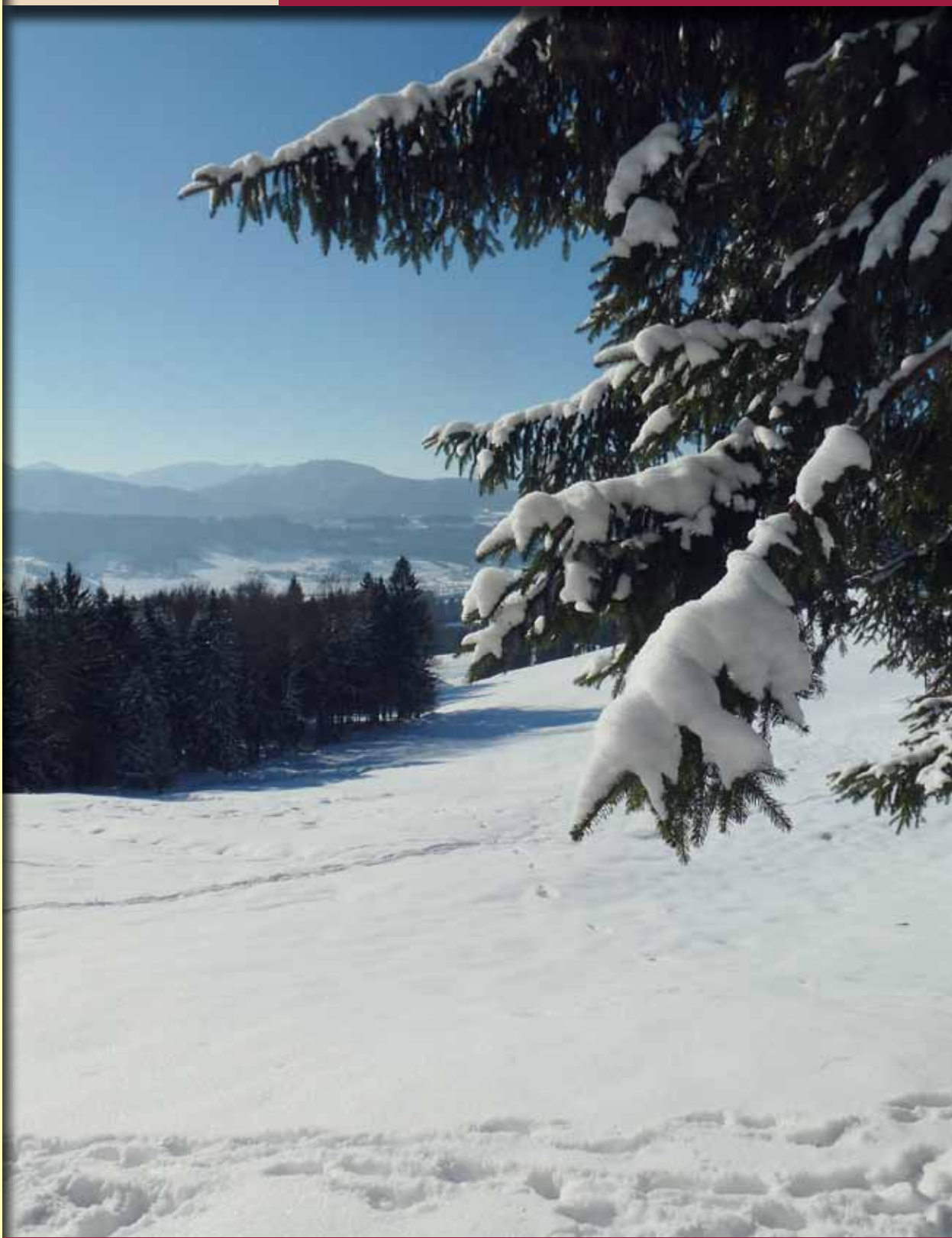
Thalgauer Gemeinde-Info

Amtliche Mitteilung · 30. Jahrgang · Nr. 1 · Februar 2014



Aus dem Inhalt:

- Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahlen
- Personalinformation
- Ortsplatzgestaltung
- Vorverkauf Saisonkarten – Schwimmbad Thalaguna
- 40 Jahre Partnerschaft Neu-Anspach
- Jahresvoranschlag 2014
- Kindergarteneinschreibung
- Neues aus den Vereinen
- Immobilienmarkt

eee
energieeffiziente gemeinde

familienfreundlichegemeinde

Liebe Thalgauerinnen und Thalgauer!

Am 19. Dezember konnte in der Gemeindevertretungssitzung das Budget für 2014 und der mittelfristige Finanzplan bis 2018 einstimmig beschlossen werden. Ziel für 2014 war ein ausgeglichenes Budget, ohne großartige Kürzungen bei den Pflicht- und Ermessensausgaben zu erstellen. Bei der Gegenüberstellung der prognostizierten Einnahmen und Ausgaben ergab sich somit ein Betrag von € 1.174.800.– oder 9,56 % der laufenden Einnahmen, die für einmalige Ausgaben und zusätzliche Investitionen im laufenden Jahr bereitgestellt werden können.
Auch im kommenden Jahr werden wieder große Projekte zur Umsetzung kommen. Zum einen wird intensiv an der Fertigstellung des Hochwasserschutzes gearbeitet, zum anderen soll der Turnhallenboden der Neuen Mittelschule erneuert sowie die Generalsanierung der Ortskanalisation und die Erweiterung des Abwassernetzes in Thalgau-Egg umgesetzt werden. Für diese Maßnahmen werden über € 1,6 Mio. investiert.
Mittelfristig sind weitere große Investitionsprogramme geplant. Brücken- und Straßensanierungen sowie die Sanierung der Straßenbeleuchtung, Nachrüsten des Sonnenschutzes im Seniorenwohnhaus, Sanierung des Amtsgebäudes, neue Turnhallenfassade mit Wärmeisolierung, Fertigstellung der Ortsplatzgestaltung, neues Löschfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr, um nur einige zu nennen. Bei einer gleichbleibenden Finanzlage der Gemeinde ist der Finanzplan bis 2018 sehr realistisch.
Mit 2014 geht die 5-jährige Funktionsperiode der politischen Gemeindeorgane zu Ende. Wie bereits bekannt, finden am Sonntag, den 9. März im Bundesland Salzburg die Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahlen statt. Als Bürgermeister darf ich Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, schon jetzt einladen, von Ihrem demokratischen Wahlrecht Gebrauch zu machen. Eine hohe Wahlbeteiligung stärkt die Gemeindemandatare in ihrer Aufgabe und gibt der Gemeindevertretung den notwendigen Stellenwert für ihre Arbeit.
Liebe Thalgauerinnen, liebe Thalgauer, ich möchte auf diesem Weg noch einmal Danke sagen. Ein herzliches und aufrichtiges Dankeschön für das große Vertrauen, das Sie mir persönlich in den letzten 5 Jahren entgegengebracht haben. Ich bin immer sehr angetan über die konstruktive, offene und positive Mitarbeit der Bevölkerung. Somit macht die Arbeit für und mit den Bürgern viel Freude und ich kann mit großer Zuversicht in die Zukunft blicken.

Ihr Bürgermeister
Martin Greisberger

Personal-information

Hauptschule Thalgau

Für die ausgeschriebenen Stellen zur Reinigung der Hauptschule Thalgau wurden Frau Elke Paar und Frau Monika Wildmann mit Wirkung vom 7. Jänner 2014 mit jeweils einem Beschäftigungsausmaß von 50% angestellt.
Wir freuen uns, Frau Elke Paar und Frau Monika Wildmann im Team der Gemeindebediensteten zu begrüßen und wünschen ihnen viel Kraft und Elan bei der Bewältigung ihrer neuen Aufgaben.

Elke Paar

Monika Wildmann

Buskarten-förderung der Gemeinde

Die Marktgemeinde Thalgau fördert auch weiterhin Ihre Jahres-, Monats- oder Wochenkarten des Salzburger Verkehrsverbundes! Für **Wochen- und Monatskarten** aus dem **Jahr 2013** können Sie **noch bis Ende März 2014** die Förderung beantragen.

Genauere Informationen erhalten Sie auf www.thalgau.at oder bei der Gemeinde, Tanja KARL, Tel. 06235 / 7471-11.

Ortsplatzgestaltung

Mit Ende des vergangenen Jahres ist nun der 2. Bauabschnitt der Ortsplatzgestaltung fertig geworden. Die intensiven Hochwasserschutzmaßnahmen und Brückenbauten für den Brunnbach im Bereich des Ortszentrums sowie die Gestaltung der Stegüberdachung, des Radfahrständers und des beleuchteten Geländers waren technisch und zeitlich sehr aufwendig. Momentan laufen die Planungen für den nächsten Bauabschnitt, der voraussichtlich im kommenden Jahr umgesetzt werden soll. Wir möchten uns nochmals recht herzlich bei allen Anrainern für das Verständnis während der Bauphase bedanken!

Foto: Stefan Zauner

Anmeldung Ihres Hundes

Laut Salzburger Landessicherheitsgesetz ist jede Person, die einen über zwölf Wochen alten Hund hält, verpflichtet, diesen der Gemeinde, in der sie ihren Hauptwohnsitz hat, **binnen einer Woche ab Beginn der Haltung** zu melden.

Bei der Meldung sind unter anderem vorzulegen:

- Nachweis, dass für den Hund eine Haftpflichtversicherung über mind. € 725.000 besteht (z.B.: Kopie der Versicherungspolizze)
- Kennzeichnungsnummer gem. § 24a Tierschutzgesetz (Mikrochipnummer)
- der für das Halten des Hundes erforderliche Sachkundenachweis

Der **Sachkundenachweis** wird nach Absolvierung eines Kurses bei einer durch die Salzburger Landesregierung zugelassenen Person ausgestellt und ist für alle künftigen Hunde gültig. Der Kurs umfasst mindestens zwei Kursstunden, welche bereits **vor** dem Kauf eines Hundes absolviert werden müssen.

Diese Bestimmungen gelten auch für Hundebesitzer, die bereits einmal einen Hund angemeldet hatten oder einen zweiten Hund anmelden!

Wer einen über zwölf Wochen alten Hund hält, ohne dies der Gemeinde rechtzeitig mit den erforderlichen Nachweisen zu melden, begeht eine Verwaltungsübertretung, die mit Geldstrafen bis zu € 5.000 geahndet wird.

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Frau Martina Winkler
Telefon: 06235 / 74 71 - 40,
E-Mail: martina.winkler@thalgau.at

Heizkostenzuschuss des Landes Salzburg

Auch für die Heizperiode 2013/2014 wird das Land Salzburg mit dem Heizkostenzuschuss die finanziellen Mehrbelastungen der kalten Jahreszeit für SalzburgerInnen mit niedrigem Einkommen ausgleichen.

Der Heizkostenzuschuss ist eine einmalige Unterstützung von **€ 150,--,** die unabhängig von der Art des verwendeten Brennstoffes gewährt wird.

Für die Unterstützung gelten folgende Voraussetzungen:

- Hauptwohnsitz in Salzburg
- Nachweis über die Höhe der Heizkosten (mind. € 150,--)
- Einkommensnachweise aller im Haushalt lebender Personen, wobei folgende Monatsnettoeinkommen nicht überschritten werden dürfen:

Alleinlebende / AlleinerzieherInnen
€ **818,--**

Ehepaare / Lebensgemeinschaften
€ **1.229,--**

Die Einkommensgrenzen erhöhen sich
für jedes Kind im Haushalt mit Familienbeihilfenbezug um € **204,--**

für jedes Kind im Haushalt ohne Familienbeihilfenbezug um € **411,--**

für jede weitere erwachsene Person im Haushalt um € **411,--**

Die Ansuchen sind entweder online über Internet oder mittels Formular bei der Hauptwohnsitzgemeinde zu stellen. Die Antragsfrist läuft von 1.1.2014 bis 31.7.2014. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Informationen und Anträge erhalten Sie am Gemeindeamt, Zimmer 13 (Meldeamt), Telefon 06235 / 74 71-21

Überreichung der Stipendien der Hans Schmidinger-Stiftung

Das Kuratorium der Hans Schmidinger-Stiftung hat in seiner Sitzung am 2. Dezember 2013 beschlossen, zehn Thalgauer StudentInnen ein Stipendium aus der Stiftung zukommen zu lassen. Am 23. Dezember 2013 hat Bgm. Martin Greisberger diesen acht Studentinnen und zwei Studenten einen Scheck überreicht. Die nächste Stipendienvergabe wird im Herbst 2014 erfolgen, Antragsrichtlinien und Einreichfrist werden zeitgerecht in der Gemeinde-Info sowie auf www.thalgau.at veröffentlicht.

Wir wünschen alles Gute und viel Erfolg für den weiteren Studienverlauf!

Jetzt Saisonkarten für die Schwimmbadsaison 2014 sichern

Sichern Sie sich auch heuer wieder **günstige Saisonkarten für das Schwimmbad Thalaguna.** Nehmen Sie an der Vorverkaufsaktion der Gemeinde teil, damit Sie nicht unnötig Ihr Geld verlieren! Überweisen Sie dazu **bis spätestens 14. April 2014 den um ca. 10% reduzierten Aktionspreis** mit dem jeweiligen Verwendungszweck (Name, Anschrift, Geburtsjahr der Kinder und Typ der Saisonkarte) auf das Konto der Marktgemeinde Thalgau (IBAN: AT92 3506 5000 0001 0165). Die so reservierten Saisonkarten können bei Saisonstart an der Schwimmbadkasse abgeholt bzw. nicht zurück gegebene Saisonkarten des Vorjahres aktiviert werden. Ansonsten ist bei der Abholung der Saisonkarten ein Lichtbildausweis vorzulegen und eine Kaution von € 5,00 pro Karte in bar zu hinterlegen. Ihre entrichtete Kaution erhalten Sie bei Rückgabe der Saisonkarte an der Schwimmbadkasse von uns retour.

Beachten Sie: Bei Nichtteilnahme an unserer bis zum 14. April 2014 befristeten Aktion müssen Sie bei Erwerb einer Saisonkarte bis zu € 11,30 zusätzlich hinnehmen (je nach Saisonkartentyp). Unsere Preise für **die ermäßigten Saisonkarten** für die Badesaison 2014 sind von der Gemeindevertretung folgendermaßen festgelegt worden:

Aktionspreise bei Bezahlung durch Überweisung bis zum 14. April 2014:

Saisonkarte Erwachsene	€ 55,60
Saisonkarte Kinder	€ 27,80
Saisonkarte Familien (beide Elternteile und alle Kinder bis zum 15. Lebensjahr)	€ 102,00

Ansonsten gelten die in unserer letzten Gemeinde-Info veröffentlichten Tarife, welche jederzeit auf unserer Webseite www.thalgau.at abrufbar sind.
Für weitere Auskünfte zu den Eintrittspreisen steht Ihnen das Team in der Finanzverwaltung der Gemeinde Thalgau gerne zur Verfügung. Telefonnummer: 06235 / 74 71 – 40.

Öffnungszeiten Schwimmbad Thalaguna:
Anfang Mai bis Anfang/Mitte September 2014, bei Schönwetter, täglich von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Bioabfall richtig sammeln!

Im Flachgau werden jährlich tausende Tonnen Bioabfall über die Biotonne gesammelt. Dazu kommt noch Bioabfall, der im privaten Garten kompostiert wird.
Allerdings lässt die Trennmoral beim Bioabfall leider nach. Sehr viel landet immer noch bzw. wieder in der Restabfalltonne. Dabei ist Bioabfall aus dem Garten und der Küche ein wertvoller Rohstoff. Richtig gesammelter Bioabfall wird zu wertvollen Produkten weiterverarbeitet!

Kostenlose Bioabfallküberl:
Brauchen Sie ein Bio-Küberl für Ihre Küche? Dann holen Sie sich Ihr kostenloses 7-Liter Bio-Küberl am Gemeindeamt ab. Damit haben Sie das richtige Sammelgefäß für Küchenabfälle und Speisereste und können das Material komfortabel zur Biotonne oder zum Komposthaufen transportieren.
Solange der Vorrat reicht!

FerialpraktikantInnen für das Freibad „Thalaguna“

Von der Gemeinde werden für den Kassenbereich im Freibad zwei FerialpraktikantInnen (jeweils ca. 4 Wochen in den Sommerferien) gesucht

Voraussetzungen:
- gute Schwimmer/in (wenn möglich mit Rettungsschwimmerschein)
- Mindestalter 15 Jahre

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis spätestens 14.3.2014 beim Gemeindeamt, Frau Andrea Wesenauer, 06235/7471-10, wesenauer@thalgau.at.

Zivildiener des Jahres vom Hilfswerk Salzburg
Thalgauer Stephan Einberger erhält Auszeichnung

Am 18. Dezember 2013 wurden die Zivildiener des Jahres 2013 von Innenministerin Johanna Mikl-Leitner ausgezeichnet. Für das Bundesland Salzburg ging die Auszeichnung an den Thalgauer Stephan Einberger, der seinen Zivildienst im Familien- und Sozialzentrum des Hilfswerks in Henndorf abgeleistet hat. Durch seine besondere Empathie, egal ob er alten Menschen im täglichen Leben zur Seite stand oder ob er bei den Ferienaktionen des Hilfswerks mit besonderer Freude bei der Betreuung der Kinder mithalf, war Stephan Einberger eine große Stütze für die hauptamtlichen MitarbeiterInnen im Hilfswerk in Henndorf.

Stephan Einberger, ehemaliger Zivildiener im Hilfswerk im Familien- und Sozialzentrum Henndorf, erhielt die Auszeichnung „Zivildiener des Jahres des Landes Salzburg" aus den Händen von Innenministerin Johanna Mikl-Leitner.
Im Bild von links: Dr. Stefan Steiner, Mag. Johanna Mikl-Leitner und Mag. Dr. Mathias Vogl vom Innenministerium mit Stephan Einberger (Mitte).
Quelle: Hilfswerk Österreich

Das Familien- und Sozialzentrum Henndorf sucht laufend Zivildiener. Interessierte können Ihre Bewerbung an Marlene Suntinger, Leiterin der Familien- und Sozialzentren Flachgau, senden: Familien- und Sozialzentrum Henndorf, Hauptstraße 34, 5302 Henndorf, m.suntinger@salzburger.hilfswerk.at, 06214 / 68 11.

Moderner Tanzkurs für Jugendliche & Erwachsene

25. April bis 6. Juni 2014

immer freitags, von 19.00 bis 20.30 Uhr
Jugendliche & Erwachsene

Tänze: Walzer, Polka, Disco-Fox, Rumba, Boogie Woogie/Jive und Cha Cha Cha

Ort: Im Saal des Landgasthofes Santner

Kosten: € 90,- pro Teilnehmer – für ThalgauerInnen: € 75,-

Anmeldung: Bis spätestens 25.03.2014 beim Gemeindeamt, Frau Andrea Wesenauer, 06235 / 74 71-10 oder wesenauer@thalgau.at

Kurstage im Detail: 25. April, 9., 16., 23., 30. Mai & 6. Juni 2014

Der Normalpreis beträgt € 90,- pro Teilnehmer, davon werden € 15,- für ThalgauerInnen von der Gemeinde gefördert.

40 Jahre Partnerschaft Thalgau und Neu-Anspach

Im August 1973 wurde die Partnerschaft der Marktgemeinde Thalgau und der Stadt Neu-Anspach gegründet. Dies entstand durch bereits bestehenden Kontakt zwischen den Vereinen und dem gegenseitigen Besuch der BürgerInnen. Dabei knüpfte man Freundschaften, die bis heute anhalten.

Auch wenn zwischendurch die Partnerschaft nicht sehr intensiv gepflegt worden ist, hat man heuer durch eine gebührende Feier des 40-jährigen Jubiläums, die Partnerschaft der beiden Orte wieder aufleben lassen. Hierfür wurden die Gäste aus dem Taunus am 29. November 2013 zu einem gemeinsamen und feierlichen Abend in die Hundsmarktmühle eingeladen. Dabei wurden neue Bekanntschaften gemacht und von beiden Bürgermeistern nochmals eine Urkunde unterzeichnet. Einen Tag nach dieser Feierlichkeit nahmen die Neu-Anspacher am Thalgauer Adventmarkt teil und verkauften dort fleißig ihre leckeren Produkte.

Von 5. bis 8. Dezember ging es für die Thalgauer zum Gegenbesuch in das ca. 600 km entfernte Neu-Anspach. Hier wurden die Gäste aus Thalgau, wie jedes Jahr, sehr liebevoll willkommen geheißen. Da auch in Deutschland die Partnerschaft sehr viel wert ist, veranstalteten sie einen feierlichen Empfang mit tollem Rahmenprogramm. Am nächsten Tag fand der traditionelle „Nikolausmarkt“ statt, bei dem die ThalgauerInnen heimische Produkte verkauften und sich durch volkstümliche Musik von jungen Thalgauern noch bekannter gemacht haben.

Die Gemeinde Thalgau bedankt sich recht herzlich bei den BürgerInnen aus Neu-Anspach für die gute Partnerschaft und hofft auch dort immer willkommen zu sein.

Beim Stand am Adventmarkt Thalgau wird auf die Partnerschaft angestoßen.

Bgm. Martin Greisberger übergibt dem Bürgermeister aus Neu-Anspach, Klaus Hoffmann, ein Geschenk aus der Heimatgemeinde.

Hohe Photovoltaik-Landesförderung noch nutzen!

Für alle, die sich für eine private Photovoltaikanlage interessieren, steht bis zum 15. April 2014 eine Landesförderung zur Verfügung. Bei der Errichtung einer Photovoltaikanlage zur Stromerzeugung fördert das Land Salzburg bis zu € 2.600,–. Die Marktgemeinde Thalgau unterstützt die Errichtung der Sonnenstromanlage zusätzlich mit einem einmaligen Betrag von € 400,–.

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Frau Schroffner (Meldeamt), Telefon 06235 / 74 71-21 oder E-Mail: schroffner@thalgau.at.

Allgemeine Infos finden Sie unter www.energieaktiv.at bzw. www.ziegler-pv.at.

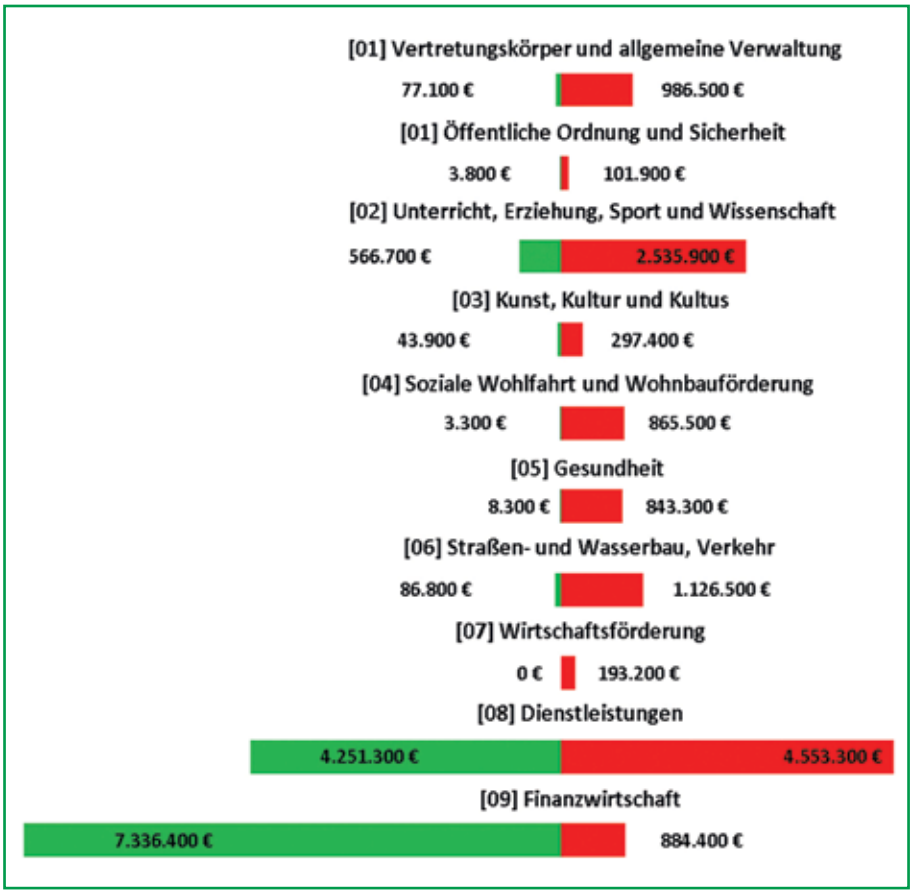
Persönlich steht Ihnen Herr Christian Ziegler, Telefon 0664 / 35 66 431 gerne zur Verfügung.

Ausgeglichenes Budget 2014 einstimmig beschlossen

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Thalgau hat in ihrer letzten öffentlichen Sitzung am 19. Dezember 2013 einstimmig das Budget 2014 und den mittelfristigen Finanzplan 2015 bis 2018 beschlossen. Insgesamt sind im ordentlichen Haushalt 2014 Einnahmen und Ausgaben von je € 12.387.600 ausgewiesen. Der außerordentliche Haushalt macht 2014 insgesamt € 1.408.500 aus, welcher ebenfalls ausgeglichen ist.

Woher kommt das Steuergeld und wie wird es in der Gemeinde Thalgau verwendet?

Nachstehende Abbildung gibt dazu einen nach Ansätzen gegliederten Überblick:



Zu den wichtigsten Einnahmen der Gemeinde Thalgau zählen die Ertragsanteile an gemeinschaftlichen Bundesabgaben (rd. € 4,48 Mio.) und die ausschließlichen Gemeindeabgaben (rd. € 2,8 Mio.), wie z.B. die Kommunalsteuer, Grundsteuer A und B. Sie sind dem Bereich Finanzwirtschaft zugeordnet. Hier erwartet die Gemeinde Einnahmen von rd. € 7,3 Mio. Zirka ein Drittel aller Einnahmen (rd. € 4,25 Mio.) werden wahrscheinlich vom Bereich Dienstleistungen kommen. Hierzu zählen z.B. die Erlöse aus dem Betrieb unseres Seniorenwohnhauses, der Abwasserbeseitigung, der Wasserversorgungsanlage Enzersberg, des Schwimmbades Thalaguna oder der Abfallbeseitigung. Einnahmen von € 566.700 sind im Ansatz Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft geplant. Hierbei handelt es sich vor allem um Gastschulbeiträge der Nachbargemeinden und um Einnahmen aus unseren Kindergärten.

Die geplanten Einnahmen werden für verschiedene Investitionen im ordentlichen und außerordentlichen Haushalt sowie dafür verwendet, die Dienstleistungen (rd. € 4,55 Mio.) für die Thalgauerinnen und Thalgauer in gewohnter Qualität aufrecht zu erhalten. Auch für den Bereich Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft werden rd. € 2,54 Mio. zur Verfügung gestellt. Vor allem für die neue Volksschule mit den Sportstätten sind größere Beträge für Leasingraten reserviert. Für die Position Straßen- und Wasserbau, Verkehr werden rd. € 1,2 Mio. bereitgestellt. So sind z.B. für das „Integrale Hochwasserschutzprojekt Thalgau“ wiederum € 363.000 veranschlagt und verschiedene Anschaffungen für die Schneeräumung, Grünflächenpflege und Gemeindestraßensanierung notwendig. Große Ausgabenbrocken der Gemeinde sind weiterhin die Beiträge an das Land Salzburg für soziale Wohlfahrt (Sozialhilfe, Behindertenhilfe und Jugendwohlfahrt) und Gesundheit (Beiträge an den Krankenanstaltenfonds). Mit rd. € 1,7 Mio. machen diese Ansätze rund 14 Prozent aller ordentlichen Ausgaben aus. Im Vergleich zum Vorjahr kommt es beim Vertretungskörper und bei der allgemeinen Verwaltung zu einer Ausgabensteigerung von 2,9 Prozent. Veranschlagt ist ein Betrag von € 986.500. € 297.400 an Ausgaben werden für den Ansatz Kunst, Kultur und Kultus prognostiziert. In diesen Bereichen werden unter anderem die Musikschulen, das Heimatmuseum „Die Hundsmarktmühle“ und eine Restzahlung für die Publikation „Aliquando – Thalgauer Schulchronik 1613 – 2013“ finanziert. Für die öffentliche Ordnung

und Sicherheit, dazu gehört v.a. die Aufrechterhaltung des Betriebes der Freiwilligen Feuerwehr Thalgau, sind insgesamt € 101.900 budgetiert. Im Ansatz Wirtschaftsförderung ist ein Betrag von € 193.200 vorgesehen. Letztendlich muss auch ein größerer Betrag für Tilgungen und Zinsen der Darlehen berücksichtigt werden.

Vorausgesetzt, dass das Budget 2014 planmäßig umgesetzt wird, wird der Schuldenstand (inkl. noch nicht fällige Verwaltungsschulden) der Gemeinde Thalgau am Ende des Jahres 2014 bei rd.€ € 5,6 Mio. und der Stand der übernommenen Haftungen bei rd. € 2,1 Mio. liegen. Dem gegenüber wird mit einem Rücklagenstand in Form von Geldern auf Sparbüchern von rd. € 2 Mio. gerechnet.

Gemeindeprojekte im außerordentlichen Haushalt

Der Boden der Turnhalle der Hauptschule bzw. Neuen Mittelschule und der Polytechnischen Schule Thalgau muss dringend saniert werden. Dafür ist ein Betrag von € 360.000 vorgesehen. Für die Schlussrechnungen der durchgeführten Baumaßnahmen 2013 im Bereich des Ortsplatzes ist für 2014 ein Betrag von € 28.500 veranschlagt. Der letzte Bauabschnitt des Geh- und Radweges „Salzkammergutradweg" (Bauabschnitt Bärental) soll heuer umgesetzt werden. Dafür müssen von der Gemeinde rd. € 20.000 zur Verfügung gestellt werden. Die Generalsanierung eines Teiles der Ortskanalisation sowie die Erweiterung des Abwassernetzes im Bereich der Altmannsiedlung in Thalgau-Egg werden insgesamt rd. € 1 Mio. an Ausgaben verursachen.

Mittelfristiger Finanzplan

Der mittelfristige Finanzplan 2015 bis 2018 zeigt ein ehrgeiziges Investitionsprogramm der politischen Gemeinde Thalgau. Es sind ein barrierefreier Zu- und Aufgang beim bzw. im Amtsgebäude für die BürgerInnen, eine neue Fassade bei der Turnhalle für die Neue Mittelschule bzw. Polytechnische Schule, die Ortsplatzgestaltung, ein weiteres Brücken- und Straßensanierungsprogramm, Sanierungen im Bereich der Straßenbeleuchtung, ein neues Löschfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr und eine Nachrüstung des Sonnenschutzes beim Seniorenwohnhaus vorgesehen.

Hier geht`s zu eGovernment Bürgerservice ONLINE

e-Government -

Rund 20 % aller ThalgauerInnen nutzen bereits die elektronische Zustellung!

Sparen auch Sie Zeit und melden Sie sich für dieses kostenlose Service der Gemeinde an, dann kommen Ihre Vorschreibungen ab sofort – wie z.B. von der Handyrechnung gewohnt – per E-Mail zu Ihnen.

Ihre Vorteile:

- Schnellere Zustellung als in Papierform per Post.
- Einfach und sicher als pdf-Datei nach Hause - jederzeit abrufbar.
- Bequem elektronisch speicherbar oder zum Ausdrucken.

Dafür ist das Einverständnis für diese Art der Zustellung notwendig:
Senden Sie eine E-Mail an martina.winkler@thalgau.at mit einem kurzen Hinweis, dass Sie ab sofort die e-Zustellung von Dokumenten der Gemeinde möchten.
Bitte führen Sie Ihre **EDV-Nummer,** die Sie auf Ihrer letzten Vorschreibung finden, an.

ODER

Melden Sie sich online auf www.thalgau.at an.

Für weitere Fragen ist Frau Martina Winkler unter Telefon 06235 / 74 71 - 40 oder martina.winkler@thalgau.at erreichbar.

Bildquelle: www.gemeindemagazin.at

Änderung der Elternberatungstage in Thalgau

Elternberatungsstunde

Wir bieten Ihnen kostenlose Beratung, Information und Hilfestellung

- in Fragen zu Stillen/Ernährung, Pflege, Gesundheit, Entwicklung Ihres Kindes
- ärztliche Untersuchung Ihres Kindes und Impfungen laut Impfscheckheft
- Gewichts- und Wachstumskontrolle
- Beratung in Erziehungsfragen
- Hilfe in belastenden Lebenssituationen
- Treffpunkt für Eltern und Kinder zum Erfahrungsaustausch und Spielen

NEU: Jeden 3. Dienstag im Monat, von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Elternberatung Thalgau

MitarbeiterInnen:

v.l.n.r.: Frau Dr. Margareta Stadler, Ärztin für Allgemeinmedizin, Frau Marianne Steger, Dipl. Sozialarbeiterin, Frau Yvonne Böckl, Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester, IBCLC Stillberaterin

Treff zu Still-, Ernährungs- und Pflegefragen

Fachlich geleitete Gesprächsrunde für Mütter und ihre Babys in der Themen rund ums Stillen, Beikost, Flaschenernährung und aktuelle Fragen besprochen werden. Darüber hinaus ist ausreichend Gelegenheit zum Kontakt zwischen den Eltern. Es besteht auch die Möglichkeit das Baby zu wiegen und zu messen. Keine Anmeldung erforderlich. Kostenloses Angebot.

NEU: Jeden 1. Dienstag im Monat, von 14.00 bis 15.00 Uhr in der Elternberatung Thalgau

Mitarbeiterin:
Frau Yvonne Böckl,
Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester, IBCLC Stillberaterin

Weiters werden angeboten:

Babyclub
für Eltern mit Kindern im 1. Lebensjahrt

Eltern-Kind-Gruppen
für Eltern mit Kindern im 2. Lebensjahr

Kostenlose Einzelberatung und Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung:

Pflege-, Still-, Ernährungsberatung:
Frau Yvonne Böckl,
Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester, IBCLC Stillberaterin,
Tel. 0664 / 44 66 100

Soziale Beratung und Betreuung:
Beratung in Erziehungsfragen, Information in sozialrechtlichen Fragen und Hilfe in belastenden Lebenssituationen

Frau Marianne Steger,
Dipl. Sozialarbeiterin,
Tel. 0662 / 8180-5849

Psychologische Beratung:
Individuelle psychologische Begleitung von Eltern bei ihren Erziehungsaufgaben und Hilfe in familiären Konfliktsituationen.

Frau Anita Hüttenmeyer,
Psychologin, Tel. 0660 / 81 75 078

Anita Hüttenmeyer, Anneliese Baal

Alle Angebote der Elternberatung finden Sie auch unter:
www. salzburg.gv.at/elternberatung-sbg.htm
www.facebook.com/elternberatung.salzburg

Danke!

Nach fast 28 Jahren nimmt Herr Dr. Benno Bargehr schweren Herzens Abschied von der Elternberatung Thalgau und übergibt die Aufgabe der ärztlichen Untersuchungen an Frau Dr. Margareta Stadler.
Die Marktgemeinde Thalgau bedankt sich für die jahrzehntelange ärztliche Betreuung unserer kleinsten Gemeindebürger. Die Elternberatung Thalgau ist eine der größten Elternberatungsstellen im ganzen Flachgau. Durchschnittlich 25 Mütter bzw. Väter nehmen das Angebot in Anspruch. Das zeigt die Beliebtheit und das Vertrauen, dass die Eltern Herrn Dr. Bargehr und natürlich dem ganzen Team der Elternberatungsstelle entgegenbringen.

Kindergarteneinschreibung

Die Einschreibung für das Kindergartenjahr 2014/15 findet für beide Kindergärten im Kindergarten I (Ferdinand Zuckerstätter-Straße 26) statt.

Mittwoch, 12. März 2014
(Familiennamen mit Anfangsbuchstaben A – M)

Donnerstag, 13. März 2014
(Familiennamen mit Anfangsbuchstaben N – Z)

jeweils von 13.00 bis 16.00 Uhr

Wir bitten Sie, die Einschreibungstermine wahrzunehmen, um Sie informieren und Ihre Wünsche besprechen zu können. Bei Verhinderung kontaktieren Sie bitte die Kindergartenleitungen (Frau Kloiber 06235 / 64 83 oder Frau Söser 06235 / 62 63).
Für Kinder, die den Kindergarten derzeit schon besuchen, bedarf es keiner neuerlichen Einschreibung. Bitte beachten Sie, dass für Kinder, die ein Jahr vor der Schulpflicht stehen, die gesetzliche Verpflichtung zum halbtägigen Besuch einer Kinderbetreuungseinrichtung besteht.
Zur Information: Die Kindergartentarife, wie u.a. in der letzten Gemeinde-Info veröffentlicht, verringern sich um den Landeszuschuss, der erst im Herbst wieder festgesetzt wird.
Zeitgleich ist auch die Anmeldung für die Spielegruppe möglich! Die Spielegruppe ist für Kinder ab 3 Jahren und wird einmal wöchentlich für zwei Stunden am Vormittag angeboten.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Andrea Kloiber, Kindergarten I, Gertrude Söser, Kindergarten II

Beratung für Frauen rund um das Thema Beruf in Thalgau

Frau & Arbeit GmbH bietet mit Förderung des Landes Salzburg auch in diesem Jahr wieder die mobile Beratung für Frauen rund um das Thema Frau und Beruf in der Fuschlseeregion an.
Mit Informationen zu den Themen beruflicher (Wieder-)Einstieg, Planung der beruflichen Zukunft, berufliche Neuorientierung, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Chancen am Arbeitsmarkt, Tipps für die Bewerbung, berufliche Selbständigkeit, Beihilfen und Fördermöglichkeiten bieten wir allen interessierten Frauen die Gelegenheit, sich umfassend in kostenlosen Einzelgesprächen beraten zu lassen.
Die Beratung wird Frau **Dr^{in} Danielle Bidasio,** Psychologin und Trainerin, durchführen.

Termine 2014 in Thalgau
Gemeindeamt, 1. Stock, freitags:
17.1.; 14.02.; 14.3.; 11.4.; 16.05.; 13.6.2014,
8.8.; 5.9.; 10.10.; 14.11.; 5.12. 2014
Jeweils von 08.30 bis 10.30 Uhr

Die Beratung ist kostenlos

Bitte um telefonische Terminvereinbarung unter
Tel.: 0664 / 25 44 450, Dr. Danielle Bidasio,
d.bidasio@frau-und-arbeit.at,
www.frau-und-arbeit.at

Ferienbetreuung 2014

Für Volksschulkinder:
Erfreulicherweise wird die Marktgemeinde Thalgau für Volksschulkinder wieder eine Betreuung in den Sommerferien 2014 anbieten.
Mit Ferienbeginn für 8 Wochen **von 7. Juli bis 29. August 2014** besteht die Möglichkeit, die Kinder von Montag bis Freitag, von 07.00 bis 14.00 Uhr, in der neuen Volksschule betreuen zu lassen.

Für Kindergartenkinder:
In den ersten 8 Ferienwochen, **von 7. Juli bis 29. August 2014,** haben Eltern, die aus beruflichen Gründen den Kindergarten benötigen, die Möglichkeit Ihr Kind für die Ferienbetreuung im Kindergarten anzumelden!
Es wird eine Gruppe von 7.00 bis 14.00 Uhr für beide Kindergärten geführt und von Pädagoginnen im Journaldienst betreut!
Die letzte Ferienwoche wird für die Eingewöhnung der neu angemeldeten Kinder genutzt. In dieser Woche findet also keine „normale" Ferienbetreuung statt!

Das Anmeldeformular mit entsprechenden Informationen wird den SchülerInnen und den Kindergartenkindern rechtzeitig mitgegeben.

„In ewiger Erinnerung“

Thalgau setzt beeindruckendes Zeichen zum Gedenken an Kriegsausbruch 1914

Das alte „Russenkreuz“ 1917
Foto: Archiv Iglhauser

Um das Lager in Grödig wirtschaftlich zu entlasten und die Arbeitskräfte der Kriegsgefangenen im Straßenbau und der Landwirtschaft zu nützen, begann man bereits im Frühjahr 1915 mit der Überstellung der ersten russischen Gefangenen nach Thalgau.
Als Zeichen der Friedenssehnsucht wurde am Palmsonntag, den 16. April 1916 auf der Wiese vor dem „Tanzbergerstadl“ neben der Pfarrkirche eine gemeinsame Feldmesse der Bevölkerung mit den russischen Gefangenen aller Lager abgehalten.
In völkerverbindender Erinnerung an dieses historische Ereignis wird die 23. Thalgauer Bildungswoche am Sonntag, 2. März um 9.00 Uhr in der Pfarrkriche mit der „Johannes Chrysostomos-Liturgie“ eröffnet.
Die Gestaltung der Festliturgie erfolgt vom Wallfahrtspfarrer Matthias Oberascher in kirchenslawischer Sprache und durch den aus Radio- und Fernsehauftritten bekannten Johannes Chrysostomos-Chor aus Innsbruck.
Die offizielle Eröffnung der 23. Bildungswoche „An meine Völker!“ findet anschließend um 11.00 Uhr beim Pfarrhof mit der Enthüllung und Segnung des „Russenkreuzes 1917“ statt.
Am 21. Jänner 1917 starb der russische Kriegsgefangene Sawaty Maslejnikov im „Knechtstöckl“ und wurde unter der Grabnummer 581 am Friedhof beerdigt.
Das im Volksmund benannte „Russenkreuz“ ist 1954 aufgrund der Holzfäulnis entfernt worden.
Die Enthüllung und Segnung des neuen, von der Zimmerei Winkler gespendeten Friedenskreuzes werden von Dr. Brigitta Pallauf, Präsidentin des Salzburger Landtages, Generalkonsul Sergey Smirnov sowie Dechant Mag. Josef Zauner vorgenommen.
Die musikalische Umrahmung erfolgt ebenfalls durch den Johannes Chrysostomos-Chor.

Freuen sich über das neue Gedenkkreuz beim Pfarrhof: Dechant Mag. Josef Zauner, SBW-Leiter DDr. Bernhard Iglhauser und Bgm. Martin Greisberger. Foto: Franz Neumayr

Pfarre, Gemeinde und Bildungswerk laden zu dieser außergewöhnlichen Gedenkfeier sehr herzlich ein!

Bronze, Silber und Gold!

Voller Erfolg der Freiwilligen Feuerwehr-Thalgau-LZ Unterdorf!

Am 23. November 2013 fand bereits zum fünften Mal der technische Leistungsbewerb in Thalgau statt. Insgesamt traten dabei 11 Mann an, um sich dieser Herausforderung zu stellen. Bei diesem Bewerb geht es darum, den Ablauf für einen Feuerwehreinsatz in Zusammenhang mit Verkehrsunfällen zu trainieren. Technische Einsätze wie z. B. Unfälle im Straßenverkehr, stellen mittlerweile ca. 80% der Aufgaben von Feuerwehren dar, wodurch sich das intensive Üben und Ablegen von Leistungsprüfungen als sehr wichtig erwiesen hat. Somit zählen das Wissen und die Fähigkeiten der Frauen und Männer, im Bereich Verkehrsunfälle, zu den Kernkompetenzen einer Feuerwehr.

Nächste Veranstaltung, Infos über Einsätze u.v.m. auf **www.ffu.at**

Sie finden uns auf

oder direkt über:

Bibliothek Thalgau Nachrichten

Achtung: Gebührenordnung 2014 NEU! Kinder und Jugendliche lesen und hören gratis!

Wir freuen uns, dass die Gemeindevertretung unserem Wunsch gemäß den Beschluss gefasst hat, die Jahresgebühren für Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 15. Lebensjahres komplett zu streichen.

Jahreskartentarife NEU:

• Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 15. Lebensjahres	GRATIS
• Jugendliche, Schüler und Studenten ab dem 16. Lebensjahr	€ 7,00
• Erwachsenenabo	€ 15,00
• Familienabo (incl. DVDs für 1 Woche gratis)	€ 25,00

Sonstige Gebühren NEU:

Gastleser ohne Jahresabo:

• Jugendliche ab dem 16. Lebensjahr, Schüler und Studenten pro Buch, CD-Hörbuch, Zeitschrift	€ 1.00
• Erwachsene pro Buch, CD-Hörbuch, Zeitschrift	€ 1,50
• DVD pro Stück/Woche	€ 2,50
• Mahngebühren ab der 5. Woche pro Buch, CD-Hörbuch	€ 1,00

Um Mahngebühren zu vermeiden, gibt es die einfache Möglichkeit, **per Telefon rund um die Uhr (06235 / 67 36-16) oder per E-Mail (bibliothek@vs-thalgau.salzburg.at)** die entlehnten Bücher und CD-Hörbücher zu verlängern. Ausgenommen davon sind DVDs und Zeitschriften.

Anneliese Ziegler und das Bibliotheksteam

Pippi & Co machen Lust aufs Lesen

Um die Freude am Lesen zu entdecken, wurden für die Kinder der Volksschule viele Bücher der Autorin Astrid Lindgren angekauft. Die Lehrerinnen lasen die wunderbaren Geschichten daraus vor, Bilder wurden zur Pippi gemalt, Personenbeschreibungen geschrieben, Lieder gesungen und ein Pippi-Quiz dazu erstellt. Am 10. Jänner war es dann so weit – die Verlosung zum Quiz in der Aula.

Aus allen richtig ausgefüllten Leserätseln wurden **folgende Gewinner** gezogen:

6.–10. Platz:
Jonas Kaltenegger (1b), Lea Hasanovic (1a), Leonora Rausch (3a), Elisabeth Winkler (1c), Alexander Fockenberger (1b)

5. Platz: Andreas Reiter (VSK)

4. Platz: Julia Müller (3c)

3. Platz: Konstantin Hederer (2a)

2. Platz: Jayden Mc Nally (3c)

1. Platz: Benjamin Hasanovic (VSK)

Wir haben einige Lesepatinnen, die mit unseren Kindern lesen und so zum Leseerfolg beitragen. Wenn auch Sie Bücher lieben, gerne lesen und mithelfen wollen, melden Sie sich bitte in der Schule unter Telefon: 06235 / 67 36.

Dir. Sonja Winkler BA
Volksschule Thalgau

Immobilienmarkt

Zu vermieten:

Garconniere, ca. 40 m²
Thalgau – Schwertlweg
mit PKW-Stellplatz, Miete
inkl. BK, ohne Strom € 460,-
Info: Tel. 0699 / 12 26 19 72

Erdgeschosswohnung
in 2-Fam. Haus, ca. 75 m²
Thalgau, zentrale Lage Gartenbenützung bzw. -bewirtschaftung
Info: Tel. 0662 / 83 29 16

Hausanteil, ca. 135 m²
in Thalgauegg, eigener Hauseingang, 5 Zimmer, Küche möbl., 2 Bäder, Garage und Grünflächen
Mietpreis: € 1.240,- (warm)
Info: Herr Greinz,
Tel. 0681 / 81 75 25 30,
E-Mail: frankys@gmx.at

Büro- oder Praxisraum,
36,50 m², Ortszentrum,
Ferd. Zuckerstätter-Straße 9
Parkplätze vorhanden
Büro- oder Praxisraum,
ca. 80 m², Ortszentrum,
Ferd. Zuckerstätter-Straße 9
Parkplätze vorhanden
Info: Tel. 06235 / 74 04 oder
0699 / 10 11 52 82

2 Wohnungen
jeweils ca. 100 m²
Kolomanstraße 58, Thalgauberg
Info: Pichler Anton,
Tel. 0664 / 14 24 214

Ordinations- und Büroräume (in Planung), hochwertiger Neubau in zentraler Lage, individuelle Mitgestaltung möglich, barrierefrei, viele Parkplätze, niedrige BK, auf der Suche?
Info: Immobilien Strobl,
Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl
Tel. 0664 / 52 27 120,
www.immobilien-salzburg.com

Marktplatz Thalgau Büroeinheit/Praxis –
auch für Gemeinschaftsbüro/-praxis geeignet
Nutzfläche 154 m², 6 Räume, gute Ausstattung, Lift, Abstellplatz, Parkgenehmigung für Kurzparkzone, Preis auf Anfrage
Info: Residence Wohnbau GmbH,
Tel. 0662 / 62 27 22

Zu verkaufen:

Geförderte Eigentumswohnungen - Neubauprojekt Thalgau/Hans Schmidinger-Straße, bereits bezugsfertig
Info: Gemeinnützige Wohn- und Siedlungsgenossenschaft „Salzburg", Hr. Ivica Salic,
Tel. 0662 / 43 12 21-14

Reihenhaus
in Thalgau-Vetterbach
Wohnfläche 86 m², 12,5 m² Terrasse mit Glasüberdachung, 45,7 m² Keller, 72 m² Garten, Küche und Bad möbliert, Ölheizung + Holzofen im Wohnbereich, 2 Carportparkplätze, HWB 53, niedrige BK ca. € 160,--
KP € 298.000,-
Info: Tel. 0660 / 57 71 626

Einfamilienhaus
am Thalgauberg, Grundfl. 778 m², Wohnfl. 130 m², nutzbare Fläche ca. 183 m²
hochwertig eingerichtet, sehr niedrige BK, HWB 36
KP € 598.000,--
Info: Tel. 0664 / 61 12 507 oder 0664 / 14 47 586

Doppelhaushälfte 107 m² + ausbaubares Dachgeschoss, hochwertige Bauqualität, niedrige BK, HWB 46
Bungalow 120 m²
riesiger Grund, 2. Wohnsitz, HWB 202.
Info: Immobilien Strobl,
Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl
Tel. 0664 / 52 27 120,
www.immobilien-salzburg.com

Aufgeschl. Gewerbegrund,
von 1.000 – 13.000 m²
Toplage in Thalgau, KP und Unterlagen auf Anfrage
Alleinvermittlung
Neuwertiges Betriebsobjekt,
vielseitig nutzbar, Grundfl. ca. 1.000 m²/2.000 m², Nutzfläche ca. 500 m²/1.000 m², 12/24 PKW-Stellplätze, 3-5 Betriebswohnungen uvm. KP auf Anfrage
1 A-Gewerbegrund an der Autobahn, TOP Werbefläche, Gesamt 7.000 m², teilbar
KP auf Anfrage
Neuwertiges Einfamilienhaus
in der Gruppe am Ortsrand von Thalgau, Top Zustand, sonnige Lage, KP auf Anfrage
Info: Winkler Immobilien, Frau Romana Winkler, akad. Immobilienmanagerin,
Tel. 0650 / 24 49 789, E-Mail:
office@winkler-immobilien.at

Nähere Informationen und Auskünfte zu den jeweiligen Objekten erhalten Sie unter den oben angeführten Telefonnummern.
Falls auch Sie ein Miet- oder Kaufobjekt in Thalgau gratis inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an: Gemeindeamt Thalgau, Maria Fenninger, Telefon 06235 / 74 71-22.

WIR GEMEINSAM
Nachbarschaftshilfe

WIR GEMEINSAM, organisierte Nachbarschaftshilfe, sucht Interessenten für **Gemeinschaftsgartenprojekt.**

Tel. 0664 / 65 59 808, Andreas Haunold,
E-Mail: flachgau.mitte@wirgemeinsam.net

Vom Jubel in den Heldentod

23. Thalgauer Bildungswoche „An meine Völker“ dokumentiert erstmalig die Kriegszeit 1914 – 1918

Präsentieren die Thalgauer Weltkriegsgeschichte 1914 - 1918: Vorne sitzend: Christine Streibl und Obfrau Anneliese Grubinger (Museumsteam), Gerda Stelzinger (Raiba), Ines Hinterseer (TVB). Stehend von links: Franz Pospischil (Raiffeisen), Bgm. Martin Greisberger, Wilhelm Klinger (Eltek) und Wolfgang Kendlbacher (Ke-We Bau). Foto: Franz Neumayr

Nach dem großen Erfolg der vorjährigen Sonderschau „Aliquando“ über die 400-jährige Schulgeschichte stellen das Bildungswerk und der Museumsverein Thalgau 2014 mit dem Gedenken an den Ausbruch des 1. Weltkrieges vor 100 Jahren erneut ein bedeutendes historisches Thema der Marktgemeinde in den Mittelpunkt von zahlreichen Ausstellungen und Präsentationen.

„Am 1. August 1914 rückten mit dem 4 Uhr Zug die ersten 140 Reservisten nach Salzburg ein. Zum Abschied hatte sich die Einwohnerschaft Thalgaus am Bahnhofe eingefunden. Sägewerksbesitzer August Heuberger hielt an die Einberufenen eine von echt patriotischem Geiste getragene Ansprache, worauf von allen Anwesenden entblößten Hauptes die Volkshymne gesungen wurde, welcher begeisterte Hoch- und Heilrufe auf den Kaiser folgten.

Ehrenbürger Johann Uray - Träger der Goldenen Tapferkeitsmedaille 1914

Unter den Klängen des Prinz Eugen Liedes fuhr der Zug dann ab“.

So berichtete die „Salzburger Chronik“ von der Mobilisierung 1914 in der Gemeinde Thalgau.

Mit der großen Feier der „Johannes Chrysostomos-Liturgie“ in der Pfarrkirche wird am 2. März um 9.00 Uhr die 23. Bildungswoche eröffnet.

Die Ansichtskartenausstellungen „Du süßes Wien meiner Leidenschaft“, „Im Sturme treu, in Treue fest“ und „Das Sterben für den Doppeladler“ im Museum „Die Hundsmarktmühle“ zeigen die Mobilmachung und die schrecklichen Schlachten und Stellungskämpfe der Front.

Die Sonderschau „Der Dank des Vaterlandes“ präsentiert, einzigartig für Salzburg, einen faszinierenden Einblick in die Welt der wichtigsten und bedeutendsten Orden-, Ehren- und Verdienstzeichen der k. u. k. Monarchie.

In der historischen „Kriegsplauderstube“ informieren alte Zeitungen und Illustrierte, wie ein Konflikt europäischer Mächte sich weltweit ausbreiten konnte.

Die umfassende Jubiläumsschau „An meine Völker“, zum Anlass „20 Jahre Museum Hundsmarktmühle“ vom Bildungswerk unter SBW-Leiter DDr. Bernhard Iglhauser mit dem Kultur- und Museumsverein unter der Leitung von Obfrau Anneliese Grubinger erstellt, wird am 14. Juni um 20.00 Uhr von LR Dr. Heinrich Schellhorn mit einem Festakt eröffnet und beleuchtet fast minutiös in einem Bildertagebuch die Geschehnisse des ersten Weltkrieges in Thalgau.

Bruce Springsteens alter Kumpel rockt in Thalgau

Musiklegende Elliott Murphy feiert 65. Geburtstag beim Goggolore-Festival

Nach dem grandiosen Freiluftkonzert am 11. Juni 2012 in Triest mit Bruce Springsteen schrieb der bekannte Musikrezensent Bernhard Flieher (Salzburger Nachrichten) über den französischen Troubadour Elliott Murphy: „Was für ein fabelhafter Songwriter, der mit seinen Liedern über die Ohnmacht in einer Welt schreibt, die aus den Fugen gerät!“

Der charismatische Entertainer ist seit den frühen 70er Jahren im Musikgeschäft tätig und hat mehr als 40 Alben veröffentlicht. 2009 feierte die Rockikone mit einem furiosen Konzert bei der „Wartenfelser Goldbrünnlein-Nacht“ in Thalgau seinen 60. Geburtstag.

Musikalisch auch in der Gegenwart noch immer irgendwo zwischen Bob Dylan und Tom Petty angesiedelt, wird der Vollblutmusiker als „der letzte Troubadour der Rockmusik“ bezeichnet. 2012 mit der Ehrenbürgerschaft der Stadt Paris ausgezeichnet, liebt Elliott Murphy vor allem Thalgau, „die kleine Hauptstadt des Rock & Roll“.

Rocklegenden der Extraklasse - Oliver Durand und Elliott Murphy

Mit seiner neuerlichen „Birthday-Show“ am Samstag, 29. März 2014 um 20.30 Uhr in der VS-Aula mit der Band „The Normandy All Stars“, bei der neben dem furiosen Gitarristen Olivier Durand auch noch die französischen Rockgrößen Laurent Pardo (Bass) und Alan Fatras (Drums) mitwirken, deckt der ewig junge Altmeister das gesamte musikalische Spektrum aus über vier Karriere-Dekaden ab, sprich Blues, Folk, Country, Rock, Americana und klassisches Singer/Songwriter-Material.

Murphys Lieder zeigen Ecken und Kanten, die Gitarren lassen es vielfach mal richtig krachen und die schnarrende Stimme des Künstlers gibt sich mit voller Konsequenz den Leiden eines Singer/Songwriters hin.

Allen voran sticht der virtuose Leadgitarrist Olivier Durand hervor, der mittlerweile weltweit zu den besten und originellsten Vertretern seines Faches gehört.

Er veredelt jeden Song mit einem technisch exquisiten Spiel auf diversen elektrischen, akustischen und Slidegitarren.

Ein musikalisches Geburtstagsfest beim „Goggolore-Festival“ 2014, das man nicht versäumen sollte. Karten im Vorverkauf: TVB Thalgau 06235 / 73 50 und Raiba Thalgau 06235 / 72 29.

Sängerbund Thalgau

gegr. 1901

Die Aktivitäten unseres Vereins endeten 2013 mit dem bereits traditionellen Adventsingen. Im stimmungsvollen Rahmen unserer Pfarrkirche konnten wir unter Mitwirkung mehrerer Musikformationen und des Herrn Dechants Mag. Josef Zauner einen Beitrag zur Vorfreude auf das Weihnachtsfest leisten.

Am 4. Jänner 2014 haben wir unser jährliches Sternsingen mit drei Gruppen durchgeführt. Immer wieder sind wir überwältigt von der freundlichen Aufnahme und der Spendenfreudigkeit unserer Mitbürger. Auf diesem Wege möchten wir uns herzlich dafür bedanken.

Dr. Herbert Braumiller,
Obmann
Sängerbund Thalgau

Anton Wallner-Gedenkfeier in Thalgau

Die 55. Anton Wallner-Gedenkfeier findet am Sonntag, **16. Februar 2014** in Thalgau statt. Es werden dazu von allen 109 Schützenkompanien des Landes Salzburg Vertreter mit einer Fahnenabordnung aufmarschieren. Für die musikalische Umrahmung sorgen die Militärmusik Salzburg, die TMK Henndorf und die TMK Thalgau. Es werden dazu auch die höchsten Repräsentanten des Landes, insbesonders auch Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer sowie die Spitzen der Salzburger Schützen erwartet. Die Anton Wallner-Gedenkfeier stellt die bedeutendste alljährlich wiederkehrende Schützenveranstaltung des Landes Salzburg dar. Unsere Kompanie wird dabei die Ehrenkompanie stellen.
Es gilt als besondere Ehre, Veranstaltungsort für die Anton Wallner-Feier sein zu können und es ist auch das erste Mal, dass dazu Thalgau ausersehen wurde. Die Feier stellt auch den Auftakt für das Jubiläumsjahr 2014 dar, in dem die Historische Schützenkompanie Thalgau vom 25. Bis 27. Juli bekanntlich ihr 400-jähriges Jubiläum feiern wird.

Der Veranstaltungsablauf:

9.15 Uhr: Abmarsch von der Stockhalle zum Totengedenken vor dem Kriegerdenkmal am Marktplatz Thalgau
9.30 Uhr: Totengedenken, Ehrensalve, Kranzniederlegung
10.00 Uhr: Anton Wallner-Gedenkmesse mit den Abordnungen in der Dekanatspfarrkirche Thalgau. Musikalische Gestaltung durch die Militärmusik Salzburg
ca. 11.00 Uhr: Festakt am Marktplatz, Ansprachen, Ehrungen
anschließend
Abmarsch zur Defilierung der Abordnungen beim Marktplatz

Die Thalgauer Bevölkerung ist zum zahlreichen Kommen zu dieser sicherlich sehr sehenswerten und zugleich bedeutsamen Veranstaltung ganz herzlich eingeladen!

Historische Schützenkompanie Thalgau

Infos über Anton Wallner unter: http://www.salzburg.com/wiki/index.php/Anton_Wallner

Thalgauer Kleintierzüchter bei Landes- und Bundesschau erfolgreich

Im Jahr 2013 konnten Vereinsmitglieder mit ihren Tieren die Preisrichter beeindrucken und zahlreiche Titel mit nach Hause nehmen.
So wurden bei der Salzburger Landesschau in der Sparte Kaninchen ein Landesmeister und drei Vize-Landesmeister, in der Sparte Tauben ein Gesamtausstellungssieger, zwei Landesmeister sowie vier Rassesieger, in der Sparte Geflügel ein Rassesieger und bei den Vögeln ein Landesmeister, zwei Rassesieger und ein Gruppensieger erzielt.
Einige Züchter stellten bei der Bundesschau ihre Tiere der fachkundigen Jury zur Wertung und konnten sich in der Sparte Tauben über zwei Bundesmeister, einen Rassesieger und einen Sonderpreis, das Grüne RÖK-Band, erfreuen. Zwei Bundesmeister gingen in der Sparte Vögel hervor.
Anlässlich der Vereinsschau mit angeschlossener Landesjugendschau am 15. und 16. November 2014 in der Stockhalle werden wir der Bevölkerung unsere Tiere präsentieren.
Die Kleintierzucht ist ein interessantes und lehrreiches Hobby. Neumitglieder sind herzlich willkommen; Jugendliche können ab einem Alter von acht Jahren dem Verein beitreten.

Kleintierzuchtverein S 5 Thalgau

KINO und Kabarett

WAKUUM
Kultur erleben in Thalgau

Mit zwei Kinofilmen starten wir ins Jahr 2014. Zunächst führt uns eine turbulente Komödie nach Rom **„Omamamia" am 13. Februar,** bevor einen Monat später mit **„Liebe"** ein Meisterwerk von Michael Haneke zu sehen sein wird.
Danach geht es weiter mit dem Kabarettauftritt der **„Gebrüder Moped"** mit dem viel- oder auch nichtssagenden Programmtitel „Männerversteher" am Freitag, 28. März.
Kommen Sie einfach.

Karl Oberascher, Obmann Wakuum Thalgau

Februar 2014

Freitag 7. Februar
Vortragsabend 20.00 Uhr
Sportstüberl
Hochtouren über Zermatt,
Christian Maiburger

Samstag 8. Februar
Schnupperklettern für
Jugend und Erwachsene,
Anmeldung erforderlich!
Info: Christian Monz
0650 / 32 50 147

Samstag 15. Februar
Schneeschuhwanderung je
nach Verhältnissen
Info: Sepp Büchsner
06235 / 64 81

Samstag 22. Februar
Schitour „Zauberwalddi-
rettissima“ Faistenauer
Schaftberg
Info: Martin Aichriedler
0680 / 23 17 116

Sonntag 23. Februar
Schlittenfahren, Osterhorn-
gruppe
Info: Hias Grubinger
0664 / 49 03 797

Freitag abends 28. Februar
Theorie für LVS-Übungs-
Schitour am Samstag
1. März, LVS-Übung Schitour,
Osterhorngruppe,
Info: Werner Schintlmeister
06229 / 24 32

März 2014

Dienstag 4. März
Leichte Schitour Dürnbach-
horn, Heutal
Info: Sepp Höller
0676 / 66 00 361

Freitag 7. März
Vortragsabend 20.00 Uhr,
Sportstüberl
Schitouren Monte Rosa,
Walliser Alpen, Erwin Lenz

Samstag 15. März
Schnupperklettern für
Jugend und Erwachsene,
Anmeldung erforderlich!
Info: Christian Monz
0650 / 32 50 147

Samstag 22. März
Wander am Arnoweg von
Marktschellenberg nach
Hallein
Info: Sepp Büchsner
06235 / 64 81

Samstag 22. März
JugendAktivTag ! Infos auf
www.alpenverein-thalgau.at
Info: Schurly Greisberger
0664 / 28 23 788

April 2014

Freitag 4. April
Vortragsabend 20.00 Uhr
Sportstüberl
Südamerika Patagonien,
Leo Sunk

**Freitag bis Sonntag,
4. bis 6. April**
Schitourentage Tuxer Alpen,
Navis im Wipptal
Info: Monika Höller
0676 / 66 00 387

Ostersonntag 20. April
Schitour Schareck, Gold-
berggruppe
Info: Erwin Lenz
0664 / 64 44 40 22

Ostermontag 21. April
Schitour Alteck,
Goldberggruppe
Info: Rudi Schrofner
06235 / 63 40

Samstag 26. April
Bergwanderung
Fuderheustein
Info: Sepp Büchsner
06235 / 64 81

Sonntag 27. April
Bergtour Drachenwand
– Schober (mit Nixloch),
Salzkammergut
Info: Tom Schruckmayr
0664 / 14 49 990

Reparaturen Kneippanlage und Kneipprundweg

Aufgrund der letztjährigen Hochwassersituation sind auch an der Kneippanlage entlang des Vetterbaches einige dringende Sanierungen notwendig geworden. Voraussichtlich im März/April – je nach Wetterlage – kann es daher zu Störungen im Kneippbetrieb kommen. Wir bitten die Benutzer schon jetzt um Verständnis. Gleichzeitig möchten wir uns auch bei der Gemeinde und dem Tourismusverband für die freundliche Unterstützung bedanken, dass wir den Betrieb der Kneippanlage vielen Thalgauern und Gästen ermöglichen können.

Sylvia Gaßner,
Obfrau
KAC Thalgau

1. Thalgauer Kuhfladenroulette

am Faschingssonntag, 2. März 2014

- bei der Stockhalle in Thalgau
- Beginn um 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr
- Rahmenprogramm
- Maskierung erwünscht
  Sachpreise für die besten Masken
- Kinderprogramm –
  Malwettbewerb, Schminkecke
- für Essen und Trinken ist gesorgt
- der Erlös kommt dem Sozialfonds der Marktgemeinde Thalgau zu Gute

„Faschingsgilde Thalgau“

Bericht UFV Raiffeisen

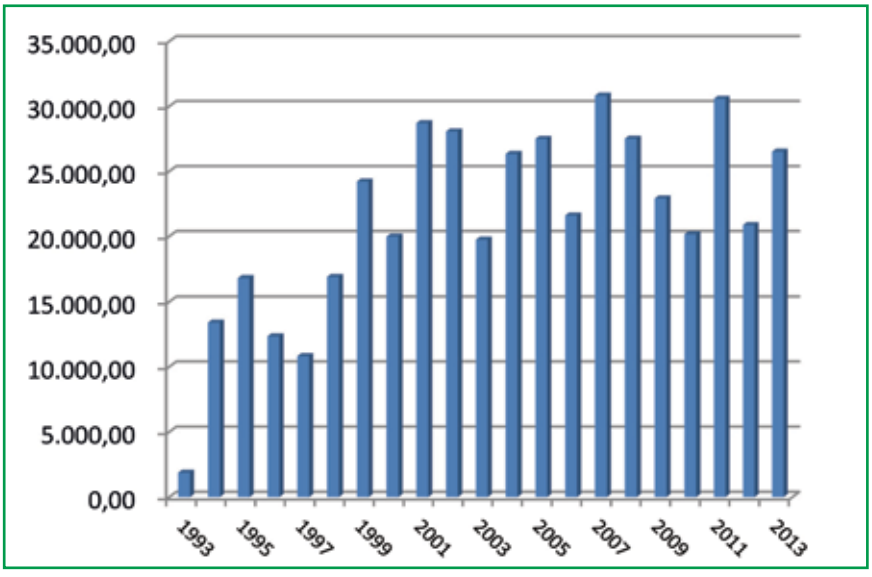
Die Winterpause ist bereits wieder vorbei und die Kampfmannschaften trainieren seit 13. Jänner für die bevorstehende Frühjahrssaison. Vorerst ist natürlich hauptsächlich Lauftraining angesagt, um Kraft zu tanken. Die Trainer und die Spieler beider Mannschaften sind hoch motiviert und sind zuversichtlich, im Frühjahr nochmals richtig angreifen zu können. Verstärkungen wurden in der Wintertransferzeit im Gegensatz zu vielen anderen Mannschaften in der Liga keine geholt, da alle Beteiligten an die Stärke des Kaders glauben.
Bei winterlichen Verhältnissen werden im Laufe der Vorbereitung einige Trainingseinheiten auf den Kunstrasenplätzen der Nachbargemeinden durchgezogen, um auch ordentliche Ballübungen durchführen zu können. Das Trainingslager wird in Straßwalchen am Kunstrasen durchgeführt und natürlich werden diverse Aufbauspiele ausgetragen.
Meisterschaftsstart ist Samstag, 15. März mit dem Nachtrag gegen Seekirchen 1b.
Der Fußballnachwuchs wird noch länger in der Halle bleiben, doch die U16 bereitet sich bereits ab Ende Jänner auf die spannende Frühjahrssaison vor. Es geht im oberen „Play Off“ gegen Mannschaften wie zum Beispiel Red Bull Salzburg, SV Grödig und Austria Salzburg.
Die Mannschaften freuen sich auf eine gute, verletzungsfreie Frühjahrssaison und viele Fans bei den Spielen.
Weitere Infos findet ihr unter www.ufv-thalgau.at

Josef Strumegger
UFV Raiffeisen Thalgau

Spendenaufkommen der Thalgauer von 1993 - 2013

In den vergangenen 20 Jahren wurden von der Thalgauer Bevölkerung in Summe € 447.738,– gespendet. Was für eine großartige Leistung und Solidarität! Mehr als Worte sagt die nebenstehende Grafik!
Im Namen der Projektpartner der Eine-Welt-Gruppe-Thalgau sagen wir DANKE!

Eine Welt Gruppe Thalgau



Spendenaufkommen in EUR von 1993 – 2013. Quelle: Christoph Ramsauer

Vorankündigung:

Benefiz-Radfahren

der Eine Welt Gruppe Thalgau **im Frühjahr 2014** zugunsten der Projekte in Lateinamerika und Asien ersetzt aufgrund sommerlicher Winterverhältnisse im heurigen Jahr den Benefiz-Langlauf! Termin wird rechtzeitig auch unter www.ewgt.at bekanntgegeben.

Veranstaltungen

Februar

Samstag, 8. Februar
Musiker-Maskenball der TMK
20.30 Uhr, Landgasthof Santner
Trachtenmusikkapelle Thalgau

Vereins- und Hobbymeisterschaften
13.00 bis 18.00 Uhr, Thalgauberg
Union Skiclub Thalgau

Montag, 10. Februar
Festival „Nacht des Goggolore"
Konzert: Sons of Bill, 20.30 Uhr,
Aula der Volksschule
Bildungswerk Thalgau

Donnerstag, 13. Februar
Kino: „Omamamia"
20.00 Uhr, K³ Saal
WAKUUM

Vollmond-Schneeschuhwanderung
Treffpunkt: 18.00 Uhr, Parkplatz
Zentrum; Anmeldung bei
Andrea: 0664 / 63 63 805
Kneipp Aktiv-Club

Sonntag, 16. Februar
55. Anton Wallner Gedenkfeier
9.00 Uhr, Marktplatz
Salzburger Schützen

Mittwoch, 19. Februar
Ideenwerkstatt Vollwertküche
19.00 Uhr, Erika Winkler
Anmeldung bei Erika: 06235 / 66 36
Kneipp Aktiv-Club

Ab Donnerstag 20., 21. Februar und 7. März
Keramik-Technik-Kurs
18.00 Uhr, Atelier Mo`s Drehscheibe
Info & Anmeldung bei Mo-Dora
Mohr: 0650 / 84 21 596
Mo-Dora Mohr

Samstag, 22. Februar
1. Vereinsmeisterschaft
9.00 bis 12.00 Uhr,
Turnhalle NMS Thalgau
USV-Kinderturnen Thalgau

Dienstag, 25. Februar
Vortrag: Wechseljahre – auf der Überholspur
20.00 Uhr, Pfarrzentrum Thalgau
Information bei Marlene Winkler:
0660 / 10 11 664
Pfarre Thalgau,
Arbeitskreis für Familie

Freitag, 28. Februar
Kinderfasching
14.00 Uhr, Landgasthof Santner
Kinderfreunde Thalgau

März

Sonntag, 2. März
Eröffnung der 23. Thalgauer Bildungswoche
„Johannes Chrysostomos Liturgie"
9.00 Uhr, Pfarrkirche Thalgau
Salzburger Bildungswerk Thalgau

1. Thalgauer Kuhfladenroulette
13.00 Uhr, Stockhalle
„Faschingsgilde Thalgau"

Pfarrball
19.30 Uhr, Landgasthof Santner
Pfarre Thalgau

Dienstag, 4. März
Maskierter Hausball
Ab 15.30 Uhr,
Gasthaus Betenmacher
Gasthaus Betenmacher

Ab Samstag, 8. und 9. März
Stocksportturnier,
Bezirksmeisterschaft
8.00 – 18.00 Uhr,
Stockhalle Thalgau
UEV Thalgau

Mittwoch, 12. März
Tausch- und Plauschabend
19.00 Uhr, Pfarrzentrum Thalgau
Info: www.wirgemeinsam.net
WIR GEMEINSAM
Nachbarschaftshilfe

Donnerstag, 13. März
Kino: „Liebe", 20.00 Uhr, K³ Saal
WAKUUM

Sonntag, 16. März
Sonderschau: Anna Siegfried-Gusetti
„Du süßes Wien meiner Leidenschaft", 14.00 Uhr,
Hundsmarktmühle
Salzburger Bildungswerk Thalgau

Donnerstag, 20. März
Bäderfahrt: Bad Endorf – Chiemgautherme, Abfahrt 9.00 Uhr, Treffpunkt bei Sylvia Gaßner, Anmeldung bei Sylvia: 0664 / 53 00 993
Kneipp Aktiv-Club

Ab Donnerstag 20., 21. März und 4. April
Keramik-Technik-Kurs
18.00 Uhr, Atelier Mo`s Drehscheibe
Info & Anmeldung bei Mo-Dora
Mohr: 0650 / 84 21 596
Mo-Dora Mohr

Freitag, 28. März
Kabarett: Gebrüder Moped „Männerversteher", 20.00 Uhr, K³ Saal
WAKUUM

Samstag, 29. März
Festival „Nacht des Goggolore"
Konzert: Elliott Murphy & The Normandy All Stars
20.30 Uhr, Aula der Volksschule
Bildungswerk Thalgau

Sonntag, 30. März
Sonderschau: Josef Enzesberger
„Im Sturme treu, in Treue fest!"
14.00 Uhr, Hundsmarktmühle
Salzburger Bildungswerk Thalgau

April

Donnerstag, 3. April
Vortrag: „Mit dem Herzen denken"
Wie Sie im Herzrhythmus zu innerer Ausgeglichenheit gelangen
20.00 Uhr, Pfarrhof
Kneipp Aktiv-Club und Katholisches Salzburger Bildungswerk Thalgau

Sonntag, 13. April
Sonderschau: Dr. Alfred Gaertner
„Das Sterben für den Doppeladler"
14.00 Uhr, Hundsmarktmühle
Bildungswerk Thalgau

Ab Donnerstag 24., 25. April und 9. Mai
Keramik-Technik-Kurs
18.00 Uhr, Atelier Mo`s Drehscheibe
Info & Anmeldung bei Mo-Dora
Mohr: 0650 / 84 21 596
Mo-Dora Mohr

Samstag, 26. April
Kameradschaftsball
20.00 Uhr, Landgasthof Santner
Kameradschaftsbund Thalgau

Bitte vormerken:
31. Mai – 1. Juni 2014
MEGA-Flohmarkt
der FF-Thalgau in der Stockhalle

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf www.thalgau.at

Die nächste Gemeinde-Info erscheint Mitte April 2014

Wir veröffentlichen gerne Beiträge der Thalgauer Vereine, Firmen-Neueröffnungen usw. Wenn Sie einen Artikel für die nächste Ausgabe haben, dann bitte kurz und bündig, d.h. maximal eine halbe A4-Seite – gerne mit Fotos – per E-Mail an: karl@thalgau.at

Redaktionsschluss ist Montag, der 31. März 2014

Zugestellt durch Post.at

Impressum: Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Marktgemeinde Thalgau. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Martin Greisberger. Druck: Bubnik, 5323 Ebenau 25.

Marktgemeinde Thalgau

Wartenfelserstraße 2
5303 Thalgau
Tel. (06235) 74 71-0
Fax: DW 15
E-Mail:
gemeinde@thalgau.at
www.thalgau.at

Bürgerservicezeiten:
Mo, Di u. Do: 7.30–12.00 Uhr,
Mi u. Fr: 7.30–13.00 Uhr,
Di zusätzlich: 17.00–19.00 Uhr
telefonisch darüber hinaus:
Mo, Di u. Do: 14.00–16.00 Uhr

Partnergemeinde
Neu-Anspach